II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/1352

od 18. travnja 2017.

o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2015/98 o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredaba Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ ([1]), a posebno njezin članak 15. stavak 2.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) br. 1380/2013 propisuje se obveza iskrcavanja svih ulova vrsta koje podliježu ograničenjima ulova te, u Sredozemnome moru, i ulova određenih vrsta koje podliježu minimalnim veličinama („obveza iskrcavanja"). Članak 15. stavak 1. te uredbe obuhvaća ribolovne aktivnosti u vodama Unije ili ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije izvan voda Unije u vodama koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom trećih zemalja.

(2) Uredbom Vijeća (EZ) br. 1386/2007 ([2]) utvrđuju se mjere očuvanja i provedbe koje se primjenjuju u području koje regulira Organizacija za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku (NAFO) ([3]), kojoj je Unija pristupila 1978. Nekim NAFO-ovim mjerama očuvanja i provedbe utvrđuje se obveza odbacivanja za ulov i usputni ulov određenih vrsta na koje bi se trebala primjenjivati obveza iskrcavanja.

(3) Na temelju članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u svrhu uvođenja međunarodnih obveza u pravo Unije, uključujući posebno odstupanja od obveze iskrcavanja.

(4) Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2015/98 ([4]) predviđaju se odstupanja od obveze iskrcavanja primjenjive od 1. siječnja 2015. u pogledu ulova i usputnih ulova kapelana koje prema NAFO-ovim mjerama očuvanja i provedbe treba odbaciti.

(5) Najkasnije od 1. siječnja 2017. obveza iskrcavanja primjenjivat će se na dodatne vrste koje definiraju ribarstvo, uključujući vrste koje se ulove na području koje regulira NAFO.

([1]) SL L 354, 28.12.2013, str. 22.
([2]) Uredba Vijeća (EZ) br. 1386/2007 od 22. listopada 2007. o mjerama očuvanja i provedbe koje se primjenjuju na području koje regulira Organizacija za ribarstvo na sjeverozapadnom Atlantiku (SL L 318, 5.12.2007., str. 1.).
([3]) Uredba Vijeća (EEZ) br. 3179/78 od 28. prosinca 1978. o zaključivanju Konvencije Europske ekonomske zajednice o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 378, 30.12.1978., str. 1.).
([4]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/98 od 18. studenoga 2014. o provedbi međunarodnih obveza Unije iz članka 15. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća, na temelju Međunarodne konvencije o očuvanju atlantskih tuna i Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (SL L 16, 23.1.2015., str. 23.).

(6) U skladu s člankom 5. NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe neki stokovi ulovljeni u području koje regulira NAFO podliježu ograničenjima ulova, uz iznimku stoka sjeverne kozice u zoni NAFO-a 3M, u kojoj se upravljanje provodi na temelju raspodjele ribolovnog napora.

(7) Člankom 6. NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe utvrđuju se ograničenja zadržavanja usputnog ulova na plovilu za stokove koji podliježu ograničenjima ulova ili napora kad su ti stokovi ulovljeni kao usputni ulov u drugim vrstama ribolova. U članku 6. stavku 3. točki (d) NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe, kako je proveden člankom 4. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, navodi se da u slučajevima kad je na snazi zabrana ribolova zadržavanje na plovilu vrsta klasificiranih kao usputan ulov ne smije premašivati 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće.

(8) Nadalje, člankom 14. NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe, kako je proveden člankom 10. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, utvrđuje se da se riba manja od primjenjive najmanje dopuštene lovne veličine ne zadržava na plovilu te da se takva riba odmah vraća u more.

(9) Prilog I.A NAFO-ovim mjerama očuvanja i provedbe sadržava tablicu s godišnjim kvotama za sve stokove NAFO-a koji podliježu ograničenjima ulova.

(10) Kombinacijom članaka 5., 6. i 14. NAFO-ovih mjera očuvanja i provedbe utvrđuje se obveza odbacivanja ulovâ koji premašuju utvrđena ograničenja ulova ili usputnog ulova. Kad je riječ o plovilima Unije koja obavljaju ribolov u području koje regulira NAFO, relevantan je sljedeći ribolov u području nadležnosti NAFO-a: bakalar (u zonama 2J3KL, 3M, 3NO), pašara (u zonama 3L i 3NO), američki iverak (u zonama 3M i 3LNO), lignjun (u potpodručjima 3 i 4), žutorepi list (u zonama 3LNO), grenlandska ploča (u zonama 3LMNO), voline (u zonama 3LNO), škarpina (u zonama 3LN, 3M, 3O i potpodručju 2, zonama 1F and 3K), bijela repata tabinja (u zonama 3NO) i sjeverna kozica (u zonama 3LNO). Stoga je, kako bi se osigurala usklađenost Unije s njezinim međunarodnim obvezama i stvorila pravna sigurnost za ribare, potrebno pojasniti okolnosti u kojima se obveza iskrcavanja ne bi trebala primjenjivati.

(11) Primjereno je naziv za područje NAFO-a na koje bi se trebale primjenjivati mjere predviđene Delegiranom uredbom (EU) 2015/98 ispraviti tako da se u navedenoj uredbi izraz „područje primjene Konvencije NAFO-a” zamijeni izrazom „područje koje regulira NAFO”.

(12) Delegiranu uredbu (EU) 2015/98 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(13) S obzirom na rok utvrđen u članku 15. stavku 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, ova Uredba trebala bi stupiti na snagu odmah nakon objave,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Delegirana uredba (EU) 2015/98 mijenja se kako slijedi:

1. Članak 2. mijenja se kako slijedi:

   (a) točka 1. zamjenjuje se sljedećim:

   „1. ‚područje koje regulira NAFO’ znači područje definirano u članku I. stavku 2. Konvencije o budućoj višestranoj suradnji u području ribarstva sjeverozapadnog Atlantika (Konvencija NAFO-a).”;

   (b) točka 2. se briše.

2. Poglavlje III. Delegirane uredbe (EU) 2015/98 zamjenjuje se sljedećim:

„POGLAVLJE III.

PODRUČJE KOJE REGULIRA NAFO

Članak 6.

Izračun ograničenja usputnog ulova

1. Ograničenja usputnog ulova iz ove Uredbe primjenjuju se na stokove (kombinacija vrste i zone) navedene u Prilogu I.A NAFO-ovim mjerama očuvanja i provedbe.

2. Za svaki stok izračun postotka usputnog ulova iz ove Uredbe temelji se na omjeru između ulova tog stoka zadržanog na plovilu i ukupnog ulova svih stokova zadržanog na plovilu.

3. Ograničenja i postotci iz ove Uredbe odnose se na masu ulova zadržanu na plovilu u trenutku inspekcije i izračunavaju po zoni na temelju brojki iz očevidnika o ribolovu. Odstupajući od toga, pri izračunu razina usputnog ulova pridnene ribe ulov sjeverne kozice ne uvrštava se u ukupni ulov na plovilu.

Članak 6.a

Opća odstupanja za područje koje regulira NAFO

1. Odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013, ne zadržava se na plovilu riba ulovljena u području koje regulira NAFO iznad utvrđenih ograničenja ulova dodijeljenih pravno obvezujućim aktom Unije.

2. Članak 4. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, kojim se zabranjuje zadržavanje na plovilu usputnog ulova koji premašuje 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće, za vrste za koje je ograničenje ulova pravno obvezujućim aktom Unije utvrđeno na nulu, primjenjuje se odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

3. Članak 10. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, kojim je propisano da se sva riba ispod najmanjih dopuštenih lovnih veličina utvrđenih u Prilogu III. toj uredbi odmah vraća u more, primjenjuje se odstupajući od članka 15. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 6.b

Bakalar u zonama NAFO-a 3NO

Odstupajući od članka 4. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, sve dok je ograničenje ulova pravno obvezujućim aktom Unije utvrđeno na nulu, bakalar ulovljen kao usputni ulov u zonama NAFO-a 3NO u količini iznad 1 000 kg ili 4 %, ovisno o tome što je veće, ne zadržava se na plovilu.

Članak 6.c

Američki iverak u zonama NAFO-a 3LNO

Odstupajući od članka 4. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, sve dok je ograničenje ulova pravno obvezujućim aktom Unije utvrđeno na nulu, američki iverak ulovljen kao usputni ulov u zonama NAFO-a 3LNO u okviru ciljanog ribolova žutorepog lista u količini iznad 15 % ne zadržava se na plovilu.

Članak 6.d

Žutorepi list u zonama NAFO-a 3LNO

1. Odstupajući od članka 4. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 1386/2007, sve dok je ograničenje ulova pravno obvezujućim aktom Unije utvrđeno na nulu, žutorepi list ulovljen kao usputni ulov u zonama NAFO-a 3LNO u količini iznad 2 500 kg ili 10 %, ovisno o tome što je veće, ne zadržava se na plovilu.

2. Kad se iscrpi ograničenje ulova za žutorepi list koji je NAFO dodijelio ugovornim stranama bez posebnog udjela u stoku, žutorepi list ulovljen kao usputni ulov u količini iznad 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće, ne zadržava se na plovilu.

Članak 6.e

Škarpina u zoni NAFO-a 3M

Dok traje privremena zabrana ciljanog ribolova škarpine u zoni NAFO-a 3M zbog toga što je dosegnuto 50 % godišnjeg ograničenja ulova, škarpina ulovljena kao usputni ulov u zoni NAFO-a 3M u količini iznad 1 250 kg ili 5 %, ovisno o tome što je veće, ne zadržava se na brodu.”

Članak 2.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 18. travnja 2017.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER